Protokoll

zur 8. Sitzung in der II. Wahlperiode
Bezirksverordnetenversammlung
Steglitz-Zehlendorf von Berlin

am Mittwoch, dem 11.09.2002, 16:30 Uhr

Vor Eintritt in die Tagesordnung gedenkt die Bezirksverordnetenversammlung der Opfer der Anschläge vom 11. September 2001 in den Vereinigten Staaten.

zu TOP 1 **Geschäftliche Mitteilungen des Bezirksverordnetenvorstehers**

1. Es fehlen entschuldigt die Bezirksverordneten Birth, Hippe, Müller-Gazurek, Plappert, Röttger und Schuppan.

2. Für die lfd. Nr. 2 der Tagesordnung - Mündliche Fragestunde - liegen sieben Anfragen vor, die vom Bezirksamt beantwortet werden.

3. Zur lfd. Nr. 4 der TO: Eingaben und Beschlüsse liegen vor und sind im BVV-Büro einzusehen.

4. Die lfd. Nr. 5 (ein Antrag der Fraktion der SPD mit dem Betreff „Umbenennung der Treitschkestraße“ (**Drs. Nr. 269/II**)) bleibt auf der Tagesordnung und wird danach in den Bauausschuss überwiesen.

5. Die lfd. Nr. 7 der TO (ein Antrag der fraktionslosen Bezirksverordneten Wagner mit dem Betreff „Internet-Präsentation“ (**Drs. Nr. 305/II**) ist von der Antragstellerin zurückgezogen worden.

6. Gemeinsam aufgerufen und behandelt werden die lfd. Nrn. 8, 11 und 15 der TO (**Drs. Nrn. 265/II, 188/II** und **329/II**); alle zum Thema B 101.

7. Bei der lfd. Nr. 9 der TO (eine Beschlussempfehlung von Ausschüssen mit dem Betreff „Steglitz-Zehlendorf für Toleranz und Demokratie - gegen Rechtsradikalismus, Fremdenfeindlichkeit und Antisemitismus“ (**Drs. Nr. 35/II**) hat der Ältestenrat zustimmend zur Kenntnis genommen, dass der darin genannte und inzwischen abgelaufene Termin 31.05.2002 auf Bitten der Antrag stellenden Fraktionen auf den 11.12.2002 verlängert wird. Die geänderte Beschlussempfehlung liegt als **Drs. Nr. 35/II (neu)** vor.

8. Die lfd. Nr. 10 der TO (eine Beschlussempfehlung von Ausschüssen mit dem Betreff „Fahrradstraße Havelchaussee“ (**Drs. Nr. 77/II**)) wird in den Bauausschuss zurücküberwiesen mit der Maßgabe, dass zunächst der Geschäftsordnungsausschuss eine Klärung zur Problematik von Änderungsanträgen herbeiführt.

9. Neue lfd. Nr. 11 a der TO ist eine Dringliche BA-Vorlage zur Beschlussfassung mit dem Betreff „Wahl einer Patientenfürsprecherin nach § 26 des Landeskrankenhausgesetzes durch die Bezirksverordnetenversammlung“ (**Drs. Nr. 388/II**).

10. Neue lfd. Nr. 14 a der TO ist ein Dringlicher Wahlvorschlag der Fraktion der FDP mit dem Betreff „Wahl eines stellvertretenden Vorstandsmitglieds für die Hildegard-Gräfin-von-Koenigsmarck-Stiftung“ (**Drs. Nr. 381/II**).

11. Die lfd.Nrn. 19 (eine Anfrage der CDU-Fraktion mit dem Betreff „Verbesserung der Bearbeitungsvorschriften und Kontrollsysteme im Bereich des Sozialamtes“ (**Drs. Nr. 350/II**)) und die lfd. Nr. 20 (eine Anfrage der SPD-Fraktion mit dem Betreff „Kriminelle Machenschaften in der Abt. Soziales“ (**Drs. Nr. 344/II**)) werden gemeinsam aufgerufen und behandelt.

12. Neue lfd. Nr. 19 a ist eine Dringlichkeitsanfrage der Fraktion der SPD mit dem Betreff „Zentralklinik Emil von Behring“ (**Drs. Nr. 390/II**). Der Ältestenrat hat der Bitte von BzBm Weber zugestimmt, diesen Tagsordnungspunkt 20 Minuten vor Ende der BVV in nicht öffentlicher Sitzung zu behandeln.

13. Die lfd. Nr. 22 der TO (eine Anfrage der Fraktion der CDU mit dem Betreff „Tödliche Panne (Überschrift MoPo vom 09.07.2002)“ (**Drs. Nr. 363/II)** wird auf die Oktober-Sitzung der BVV vertagt.

14. Neue lfd.Nr. 22 a der TO ist ein Dringlichkeitsantrag aller vier Fraktionen mit dem Betreff „Antrag zu den Beschlüssen 3, 4 und 38“ (**Drs. Nr. 383/II**).

15. Neue lfd. Nr. 24 a der TO ist ein Dringlichkeitsantrag der CDU-Fraktion mit dem Betreff „Belehrung gemäß § 43 (1) Infektionsschutz-gesetz“ (**Drs. Nr. 389/II**). Die Fraktion der FDP hat sich dem Antrag angeschlossen.

16. Bei der lfd. Nr. 26 der TO (ein Antrag der Fraktion der SPD mit dem Betreff „Erarbeitung eines wirksamen Kontrollsystems für finanzielle Leistungen“ (**Drs. Nr. 345/II**) hat sich die Fraktion GRÜNE dem Antrag angeschlossen.

17. Bei der lfd. Nr. 28 der TO (ein Antrag der Fraktion GRÜNE mit dem Betreff „Abbruch des Verkehrsprojektes Deutsche Einheit Nr. 17“ (**Drs. Nr. 364/II**) hat sich die SPD-Fraktion dem Antrag angeschlossen.

18. Bei der lfd. Nr. 30 der TO (ein Antrag der Fraktion der SPD mit dem Betreff „Sicherstellung des Bildungsangebots der Volkshochschule“ (**Drs. Nr. 346/II**) wurde von der Antrag stellenden Fraktion eine redaktionelle Änderung vorgenommen. Es heißt nunmehr *„Dem Bezirksamt wird <u>empfohlen</u>...“* (statt: „Das Bezirksamt wird

ersucht...“). Die Fraktionen von FDP und GRÜNE haben sich dem geänderten Antrag angeschlossen. Der Antrag liegt in der geänderten Fassung als **Drs. 346/II (neu)** vor.

19. Bei der lfd. Nr. 34 der TO (ein Antrag der Fraktion der SPD mit dem Betreff „Finanzierung der Deutsch-als-Fremdsprache-Kurse (DAF-Kurse)“ (**Drs. Nr. 347/II**) hat sich die Fraktion GRÜNE dem Antrag angeschlossen.

20. Bei der lfd. Nr. 36 der TO (ein Antrag der CDU-Fraktion mit dem Betreff „Übergang Lentzeallee“ (**Drs. Nr. 354/II**) wurde der Antrag von der Antrag stellenden Fraktion zurückgezogen.

21. Bei der lfd. Nr. 40 der TO (ein Antrag der Fraktion der SPD mit dem Betreff „Einrichtung für junge chronisch Kranke mit Pflegebedarf“ (**Drs. Nr. 349/II**) hat sich die Fraktion GRÜNE dem Antrag angeschlossen.

22. Bei der lfd. Nr. 47 der TO (ein Antrag der Fraktion der FDP mit dem Betreff „Museum Dahlem ‘Außereuropäische Sammlung’“ (**Drs. Nr. 377/II**) hat sich die Fraktion der CDU dem Antrag angeschlossen.

23. Bei der lfd. Nr. 52 der TO (ein Antrag der Fraktion der FDP mit dem Betreff „Fortführung Mädchentreff Bella“ (**Drs. Nr. 380/II**) hat sich die Fraktion der CDU dem Antrag angeschlossen.

24. Bei der lfd. Nr. 56 der TO (ein Antrag des Haushaltsausschusses mit dem Betreff „Sondermittel für die Abt. Jugend, Gesundheit und Umwelt zur Durchführung einer Gedenkstättenfahrt mit Jugendlichen nach Polen“ (**Drs. Nr. 340/II**) wurde die Passage *„vorbehaltlich der Aufhebung der Haushaltssperre“* gestrichen. Der Antrag liegt als **Drs. Nr. 340/II (neu)** vor.

25. Bei der lfd. Nr. 57 (eine Beschlussempfehlung von Ausschüssen mit dem Betreff „Information und Sicherung der Rechte der Bezirksverordneten“ (**Drs. Nr. 106/II**) hatte sich bei der Abschrift ein sinnentstellender Fehler eingeschlichen. Die Beschlussempfehlung ist in korrigierter Form als **Drs. Nr. 106/II (neu)** neu verteilt worden.

26. Bei der lfd. Nr. 58 (eine Beschlussempfehlung von Ausschüssen mit dem Betreff „Beleuchtung KZ-Denkmal ‘Die Säule der Gefangenen’“ (**Drs. Nr. 133/II**) wurde eine redaktionelle Änderung vorgenommen. Das Wort „Oranienburg“ wurde durch das Wort „Sachsenhausen“ ersetzt. Die korrigierte Fassung liegt als **Drs. Nr. 133/II (neu)** vor.

27. Die lfd. Nr. 68 (eine Beschlussempfehlung von Ausschüssen mit dem Betreff „Städtebaulicher Wettbewerb“ (**Drs. Nr. 244/II (neu)**) hat den neuen Betreff *„Städtebauliche Alternativen“* erhalten und ist neu verteilt worden.

28. In der lfd. Nr. 70 (eine Beschlussempfehlung von Ausschüssen mit dem Betreff „Ausstellung ‘Aktion 3’. Deutsche verwerten jüdische Nachbarn. Dokument zur Arisierung“ (**Drs. Nr. 267/II (neu)**) wurde als redaktionelle Änderung das Wort *„kostenneutral“* an anderer Stelle eingefügt. Der Text lautet nunmehr: *„... zu prüfen, ob die Wanderausstellung im Bezirk Steglitz-Zehlendorf kostenneutral gezeigt werden kann und ob sie während der Ausstellungsdauer angemessen betreut werden kann.“* Die geänderte Drucksache wurde neu verteilt.

29. Bei der lfd. Nr. 71 (eine Beschlussempfehlung von Ausschüssen mit dem Betreff „Jugendhaus am Buschgraben e.V.“ (**Drs. Nr. 286/II (neu)**) ist zum besseren Verständnis ein Schreiben des Evangelischen Kirchenkreises Teltow-Zehlendorf vom 21.06.2002 verteilt worden, auf das die Drucksache Bezug nimmt. Dieses nur der Information dienende Dokument ist nicht Teil der Drucksache.

30. Die Drucksachen, die in die Ausschüsse überwiesen wurden, befinden sich auf der Konsensliste 3b.

zu TOP 2 **Abstimmung über Dringlichkeiten**

BVVorsteher Eichstädt lässt über die vorliegenden Dringlichkeiten abstimmen (**Drs. Nrn. 381/II, 383/II, 388/II, 389/II und 390/II**). Gegen die Dringlichkeit der fünf Drucksachen wird kein Widerspruch erhoben.

Mündliche Fragestunde

zu TOP 3 386/II **Durchführung des Interessenbekundungsverfahrens für das Stadtbad Zehlendorf**
Nachdem keine Zusatzfragen gestellt werden, stellt BVVorsteher Eichstädt die Beantwortung der Anfrage durch BzStR Laschinsky fest.

zu TOP 4 342/II **Gesundheitskampagne "Leben ohne Qualm"**
Nach Zusatzfragen stellt BVVorsteher Eichstädt die Beantwortung der Anfrage durch BzStR'in Otto fest.

zu TOP 5 384/II **Betrugsfall im Tiefbauamt**
Nach einer Zusatzfrage stellt BVVorsteher Eichstädt die Beantwortung der Anfrage durch BzStR Stäglin fest.

zu TOP 6 382/II **Veränderung eines Stimmlokals**
Nach Zusatzfragen stellt BVVorsteher Eichstädt die Beantwortung der Anfrage durch BzStR Schrader fest.

zu TOP 7 387/II **Behördliche Kontrollen in Internet-Cafés?**
Nach Zusatzfragen stellt BVVorsteher Eichstädt die Beantwortung der

Anfrage durch BzStR Laschinsky fest.

zu TOP 8 368/II **Beamte nach abgeschlossener Ausbildung**
Nach einer Zusatzfrage stellt BVVorsteher Eichstädt die Beantwortung der Anfrage durch BzBm Weber fest.

zu TOP 9 369/II **Überraschende Baumfällungen entlang der U 1**
Nach Zusatzfragen stellt BVVorsteher Eichstädt die Beantwortung der Anfrage durch BzStR Stäglin fest.

Konsensliste lfd. Nr. 3a der TO: Abschließende Behandlung ohne Aussprache
BVVorsteher Eichstädt ruft die lfd. Nr. 3a der Tagesordnung - Konsensliste - auf, der entsprechend die folgenden Drucksachen ohne Aussprache abschließend behandelt werden *(im folgenden TOPs 10 bis 38)*.

Dringliche Vorlage zur Beschlussfassung

zu TOP 10 388/II **Wahl einer Patientenfürsprecherin nach § 26 des Landeskrankenhausgesetzes durch die Bezirksverordnetenversammlung**
Bei keiner Nein-Stimme und keiner Enthaltung wird die genannte Person einstimmig gewählt.

Vorlagen zur Beschlussfassung

zu TOP 11 374/II **Wahl einer /eines Bezirksbehindertenbeauftragten gemäß § 7 des Gesetzes über die Gleichberechtigung von Menschen mit und ohne Behinderung (Landesgleichberechtigungsgesetz - LGBG)**
Bei keiner Nein-Stimme und keiner Enthaltung wird die genannte Person einstimmig gewählt.

zu TOP 12 375/II **Berufung von Personen zu beratenden Mitgliedern bzw. stellvertretenden Mitgliedern des Jugendhilfeausschusses**
Auf Antrag der Fraktion der FDP wird über die beiden genannten Personen getrennt abgestimmt. Herr Uwe Netzel wird mit 23 Ja-Stimmen bei keiner Nein-Stimme und 26 Enthaltungen einstimmig gewählt. Frau Bettina Rellermeier wird bei keiner Nein-Stimme und keiner Enthaltung einstimmig gewählt.

Wahlvorschlag

zu TOP 13 343/II **Wahl einer Schiedsfrau**
Die genannte Person wird bei keiner Nein-Stimme und keiner Enthaltung einstimmig gewählt.

Dringlicher Wahlvorschlag

zu TOP 14 381/II **Wahl eines stellv. Vorstandsmitgliedes für die Hildegard Gräfin von Koenigsmarck-Stiftung**

Die genannte Person wird bei keiner Nein-Stimme und einer Enthaltung einstimmig gewählt.

Vorlage zur Kenntnisnahme

zu TOP 15 338/II **Bebauungsplan - Entwurf 6 - G 1 (Gewerbegebiet Kamenzer Damm - Haynauer Straße)**
BVVorsteher Eichstädt stellt die Kenntnisnahme fest.

Dringlichkeitsanträge

zu TOP 16 383/II **Antrag zu den Beschlüssen Nr. 3, 4, und 38**
Der Antrag wird bei keiner Nein-Stimme und einer Enthaltung einstimmig angenommen.

zu TOP 17 389/II **Belehrung gemäß § 43 (1) Infektionsschutzgesetz**
Der Antrag wird bei keiner Nein-Stimme und keiner Enthaltung einstimmig angenommen.

Anträge

zu TOP 18 346/II(neu) Sicherstellung des Bildungsangebotes der Volkshochschule
Der Antrag wird in der geänderten Fassung *(vgl. TOP 1, Punkt 18)* bei keiner Nein-Stimme und keiner Enthaltung einstimmig angenommen.

zu TOP 19 358/II **Sonderzuweisung zur Beseitigung von Orkan-Schäden**
Der Antrag wird bei keiner Nein-Stimme und keiner Enthaltung einstimmig angenommen.

zu TOP 20 331/II **Sondermittel für Herrn Reinhard Weihmann**
Der Antrag wird mit 27 Ja-Stimmen bei 16 Nein-Stimmen und 6 Enthaltungen angenommen.

zu TOP 21 332/II **Sondermittel für den Bezirksbürgermeister zur Betreuung einer Delegation aus der Partnerstadt Cassino**
Der Antrag wird bei keiner Nein-Stimme und keiner Enthaltung einstimmig angenommen.

zu TOP 22 339/II **Sondermittel für das Technische Hilfswerk, Ortsverband Berlin Steglitz-Zehlendorf**
Der Antrag wird bei keiner Nein-Stimme und einer Enthaltung einstimmig angenommen.

zu TOP 23 340/II(neu) Sondermittel für die Abt. Jugend, Gesundheit und Umwelt zur Durchführung einer Gedenkstättenfahrt mit Jugendlichen nach Polen
Der Antrag wird in der geänderten Fassung *(vgl. TOP 1, Punkt 24)* bei keiner Nein-Stimme und keiner Enthaltung einstimmig angenommen.

Beschlussempfehlungen von Ausschüssen

zu TOP 24 133/II(neu) Beleuchtung KZ-Denkmal "Die Säule der Gefangenen"
Der Antrag wird in der geänderten Fassung *(vgl. TOP 1, Punkt 26)* bei einer Nein-Stimme und 3 Enthaltungen mehrheitlich angenommen.

zu TOP 25 191/II Vorplätze am U-Bahnhof "Onkel-Toms-Hütte"
Der Antrag wird bei keiner Nein-Stimme und keiner Enthaltung einstimmig angenommen.

zu TOP 26 192/II Ersatzgrundstück für die Jugenderholung auf Schwanenwerder
Der Antrag wird bei keiner Nein-Stimme und keiner Enthaltung einstimmig angenommen.

zu TOP 27 201/II(neu) Qualitätssicherung im Kita-Bereich!
Der Antrag wird bei keiner Nein-Stimme und 2 Enthaltungen einstimmig angenommen.

zu TOP 28 220/II S-Bahnhöfe Mexikoplatz, Schlachtensee und Nikolassee
Der Antrag wird bei keiner Nein-Stimme und keiner Enthaltung einstimmig angenommen.

zu TOP 29 229/II Verstärkung der Mediatorenausbildung
Der Antrag wird bei keiner Nein-Stimme und keiner Enthaltung einstimmig angenommen.

zu TOP 30 230/II Zuviel kostbares Naß in der Volkshochschule Steglitz-Zehlendorf
Der Antrag wird bei keiner Nein-Stimme und keiner Enthaltung einstimmig angenommen.

zu TOP 31 232/II Hissen der Regenbogenflagge am Christopher-Street-Day
Der Antrag wird mit 27 Nein-Stimmen bei 21 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung abgelehnt.

zu TOP 32 244/II(neu) Städtebauliche Alternativen
Der Antrag wird in der geänderten Fassung *(vgl. TOP 1, Punkt 27)* bei keiner Nein-Stimme und einer Enthaltung einstimmig angenommen.

zu TOP 33 249/II(neu) Zugang zum Bahnhof Wannsee für Behinderte
Der Antrag wird bei keiner Nein-Stimme und keiner Enthaltung einstimmig angenommen.

zu TOP 34 267/II(neu) Ausstellung "Aktion 3". Deutsche verwerten jüdische Nachbarn. Dokument zur Arisierung
Der Antrag wird in der geänderten Fassung *(vgl. TOP 1, Punkt 28)* bei

keiner Nein-Stimme und 3 Enthaltungen einstimmig angenommen.

Vorlagen zur Beschlussfassung und Beschlussempfehlungen

zu TOP 35 177/II **Bezirksrechnung Steglitz für das Haushaltsjahr 2000**
Die Vorlage wird bei keiner Nein-Stimme und keiner Enthaltung einstimmig angenommen.

zu TOP 36 289/II **Bezirksamt Erlass der Veränderungssperre Nr. 6 - 2 B / 30 (Kommandantenstraße)**
Die Vorlage wird bei keiner Nein-Stimme und keiner Enthaltung einstimmig angenommen.

zu TOP 37 328/II **Beschluss der Bezirksverordnetenversammlung über die nachträgliche Umsetzung von Ansatzänderungen im Bezirkshaushaltsplan Steglitz-Zehlendorf 2002/2003 (Drucksache Nr. 174/II).**
Die Vorlage wird bei keiner Nein-Stimme und keiner Enthaltung einstimmig angenommen.

zu TOP 38 334/II **Bebauungsplan X - 8 - (Bolzplatz Von-der-Trenck-Straße)**
Die Vorlage wird bei keiner Nein-Stimme und keiner Enthaltung einstimmig angenommen.

zu TOP 39 **Konsensliste 3b**
BVVorsteher Eichstädt ruft die lfd. Nr. 3b der Tagesordnung - Konsensliste: Überweisungen in Ausschüsse - auf, der entsprechend die folgenden lfd. Nummern der Tagesordnung ohne Aussprache in die Ausschüsse überwiesen werden.
Gegen die Konsensliste wird kein Widerspruch erhoben. BVVorsteher Eichstädt stellt die Überweisung der Anträge in die genannten Ausschüsse fest

lfd. Nr.	Drs. Nr.	Ausschuss
6	255/II	Bildung, Kultur, Bürgerdienste und Frauen
10	77/II	Bau und Verkehr *(vgl. jedoch TOP 1, Punkt 8)*
17	336/II	Personal und Verwaltung
23	330/II	Umwelt
24	341/II	Personal und Verwaltung
25	351/II	Personal und Verwaltung
26	345/II	Soziales
27	365/II	Bau und Verkehr
28	364/II	Stadtplanung, Naturschutz und Landschaftspflege
29	352/II	Umwelt unter Mitberatung des Ausschusses für Gesundheit
31	366/II	Bau und Verkehr
32	370/II	Geschäftsordnungsausschuss unter Mitberatung des Jugendhilfeausschusses
33	353/II	Jugendhilfeausschuss

34	347/II	Bildung, Kultur, Bürgerdienste und Frauen
35	367/II	Stadtplanung, Naturschutz und Landschaftspflege
37	348/II	Personal und Verwaltung
38	371/II	Bildung, Kultur, Bürgerdienste und Frauen
39	356/II	Stadtplanung, Naturschutz und Landschaftspflege
40	349/II	Gesundheit
41	372/II	Bau und Verkehr
42	357/II	Gesundheit
43	373/II	Wirtschaft und Wohnungswesen
45	376/II	Soziales
46	359/II	Stadtplanung, Naturschutz und Landschaftspflege
47	377/II	Bildung, Kultur, Bürgerdienste und Frauen
48	360/II	Stadtplanung, Naturschutz und Landschaftspflege
49	378/II	Haushalt unter Mitberatung des Jugendhilfe-ausschusses
50	362/II	Sport unter Mitberatung des Ausschusses für Wirtschaft und Wohnungswesen
51	379/II	Personal und Verwaltung
52	380/II	Jugendhilfeausschuss unter Mitberatung des Ausschusses für Bildung, Kultur, Bürgerdienste und Frauen
sowie		
5	269/II	Bau und Verkehr unter Mitberatung des Ausschusses für Bildung, Kultur, Bürgerdienste und Frauen *(vgl. TOP 41).*

zu TOP 40 **Auslegung von Beschlüssen des Ausschusses für Eingaben und Beschwerden gemäß § 29 GO**
Vgl. TOP 1, Punkt 3.

Anträge

zu TOP 41 269/II **Umbenennung der Treitschkestraße**
Wie eingangs angekündigt *(vgl. TOP 1, Punkt 4)* wird der Antrag nach einer Aussprache in den federführenden Bauausschuss sowie zusätzlich in den Ausschuss für Bildung und Kultur überwiesen.

Wie eingangs angekündigt *(vgl. TOP 1, Punkt 6)*, ruft BVVorsteher Eichstädt im folgenden die **Drs. Nrn. 265/II, 188/II** und **329/II** gemeinsam auf.

zu TOP 42 265/II **Trasse B 101**
Der Antrag wird bei keiner Nein-Stimme und keiner Enthaltung einstimmig angenommen.

Beschlussempfehlung von Ausschüssen

zu TOP 43 188/II Trasse B 101

Im Laufe der Aussprache stellt BV Hampel den Antrag zur Geschäftsordnung, die Drs. Nr. 188/II in den Fachausschuss zurückzuüberweisen.Bei einer Abstimmung wird dieser Antrag zur Geschäftsordnung mit 27 Nein-Stimmen bei 20 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung abgelehnt.
Bei einer Abstimmung über die Drs. Nr. 188/II wird diese mit 27 Ja-Stimmen bei 20 Nein-Stimmen und keiner Enthaltung mit Mehrheit angenommen.

Vorlage zur Kenntnisnahme

zu TOP 44 329/II Flächennutzungsplan von Berlin Änderung in Teilbereichen Lfd. Nr. 17/98 - B 101 in Steglitz

BVVorsteher Eichstädt stellt die Kenntnisnahme fest.

Beschlussempfehlung von Ausschüssen

zu TOP 45 35/II(neu) Steglitz-Zehlendorf für Toleranz und Demokratie - gegen Radikalismus, Fremdenfeindlichkeit und Antisemitismus

Während der Aussprache über die geänderte Drucksache *(vgl. TOP 1, Punkt 7)* stellt die Fraktion der FDP aufgrund von Beratungsbedarf den Antrag zur Geschäftsordnung auf Sitzungsunterbrechnung. Die Sitzung wird von 18.50 Uhr bis 19.00 Uhr unterbrochen. Nach Wiederaufnahme der Sitzung wird von den Antrag stellenden Fraktionen im Antragstext das Wort „Rechtsradikalismus“ durch „jegliche Form von Radikalismus“ ersetzt (der Betreff lautet entsprechend).
Bei einer Abstimmung wird der Antrag in der geänderten Fassung bei keiner Nein-Stimme und einer Enthaltung einstimmig angenommen.

Anfragen

zu TOP 46 355/II Aktion "Der Müll kommt mit" kein neuer Hit!

Nach einer Aussprache stellt BVVorsteher Eichstädt die Beantwortung der Anfrage durch BzStR Stäglin fest.

Wie eingangs angekündigt *(vgl. TOP 1, Punkt 11)*, ruft BVVorsteher Eichstädt im folgenden die **Drs. Nrn. 350/II** und **344/II** gemeinsam auf

zu TOP 47 350/II Verbesserung der Bearbeitungsvorschriften und Kontrollsysteme im Bereich des Sozialamtes

Nach einer Aussprache stellt BVVorsteher Eichstädt die Beantwortung der Anfrage durch BzStR Wöpke fest.

zu TOP 48 344/II Kriminelle Machenschaften in der Abt. Soziales

Nach einer Aussprache stellt BVVorsteher Eichstädt die Beantwortung der Anfrage durch BzStR Wöpke fest.

zu TOP 49 361/II Aktivitäten der Abteilung "Gesundheit 21"
Nach einer Aussprache stellt BVVorsteher Eichstädt die Beantwortung der Anfrage durch BzStR'in Otto fest.

Wie eingangs angekündig *(vgl. TOP 1, Punkt 12)*, setzt BVVorsteher Eichstädt die BVV zur Behandlung der Drs. Nr. 390/II um 20.50 Uhr in nichtöffentlicher Sitzung fort.

N i c h t ö f f e n t l i c h e r T e i l

zu TOP 50 390/II Zentralklinik Emil von Behring
Nach einer Aussprache stellt BVVorsteher Eichstädt die Beantwortung der Anfrage durch BzStR'in Otto fest.

Beschlussempfehlungen von Ausschüssen

zu TOP 51 106/II(neu) Information und Sicherung der Rechte der Bezirksverordneten
Die Drucksache kann durch das von der Geschäftsordnung vorgegebene Sitzungsende nicht mehr behandelt werden und wird auf die nächste BVV vertagt.

zu TOP 52 203/II Zahl der Pflegefamilien erhöhen!
Wie TOP 51.

zu TOP 53 243/II Streichungen bzw. Veränderungen im Bereich der Kindertageseinrichtungen
Wie TOP 51.

zu TOP 54 286/II(neu) Jugendhaus am Buschgraben e.V.
Wie TOP 51.

Vorlage zur Beschlussfassung und Beschlussempfehlung

zu TOP 55 333/II Bebauungsplan X - 168
Wie TOP 51.

zu TOP 56 Schlusswort des BVVorstehers
BVVorsteher Eichstädt weist die Bezirksverordneten auf den nächsten Sitzungstermin am 30.10.2002 hin und schließt die Sitzung um 21.03 Uhr.

Berlin Steglitz-Zehlendorf, den

Eichstädt	Schwarz
Bezirksverordnetenvorsteher	Schriftführer

Dieses Protokoll dient als Entwurf. Wird gem. § 48 der GO nach Empfang des Berichts bis zur übernächsten ordentlichen Sitzung der Bezirksverordnetenversammlung kein Einspruch erhoben, gilt es als genehmigt.

Eichstädt
Bezirksverordnetenvorsteher